

ZMLUVA MEDZI SLOVENSKOU REPUBLIKOU a ČIERNOU HOROU O SOCIÁLNO M ZABEZPEČENÍ
SPORAZUM IZMEĐU SLOVAČKE REPUBLIKE I CRNE GORE O SOCIJALNOM OSIGURANJU

**POTVRDENIE O NÁROKU NA VECNÉ DÁVKY V PLNOM ROZSAHU
POTVRDA O PRAVU NA DAVANJA U NATURI U PUNOM OBIMU ⁽¹⁾**

- Pre poistencov (Zmluva: článok 11, ods.1 bod 1)/Za osiguranike (Sporazum: člán 11 st.1 t.1)
- Pre rodinných príslušníkov poistenca (Zmluva: článok 11 ods.4)/Za članove porodice (Sporazum: člán 11 st.4)
- Pre dôchodcov (Zmluva: článok 13. ods. 3)/Za penzionere (Sporazum: člán 13. stav 3)
- Pre rodinných príslušníkov dôchodcu (Zmluva: článok 13 ods. 5)/Za članove porodice penzionera (Sporazum: člán 13. stav 5)
- Pre vyslané osoby (Zmluva: článok 11 ods. 1)/Za upućena lica (Sporazum: člán 11. stav 1)
- Pre rodinných príslušníkov vyslaných osôb (Zmluva: článok 11 ods. 4)/Za članove porodice upućenih lica (Sporazum: člán 11. stav 4)

Vykonávacía dohoda: článok 6 ods. 1 a 2/Administrativni sporazum: člán 6. st. 1. i 2.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Jednotné matričné číslo občana
Jedinstveni matični broj (JMB)

Osobné identifikačné číslo (OIČ)
Lični identifikacioni broj

ČASŤ A – Správa /DIO A – Izveštaj

1. Inštitúcia v mieste bydliska-pobytu/Nosilac nadležan prema mjestu prebivališta-boravišta

- 1.1. Názov/Naziv _____
- 1.2. Adresa/Adresa ⁽³⁾ _____
- 1.3. Identifikačné číslo inštitúcie/Identifikacioni broj nosioca _____
- 1.4. Súvislosť: Vaše tlačivo SK/MNE 107 z ⁽⁴⁾ _____
Veza: Vaš obrazac SK/MNE 107 od _____

2. Osobné identifikačné údaje/Lični podaci

- 2.1. Priezvisko/Prezime _____ Meno/Ime _____ Dátum narodenia/Datum rođenja _____
- 2.2. Adresa v príslušnom štáte/Adresa u nadležnoj državi ⁽³⁾ _____
- 2.3. Adresa v štáte bydliska-pobytu/Adresa u državi prebivališta-boravišta ⁽³⁾ _____
- 2.4. Dátum zmeny bydliska _____
Datum promjene prebivališta _____

3. Rodinný-í príslušník-ci /Član-ovi porodice ⁽⁵⁾

Priezvisko/Prezime Meno/Ime Dátum narodenia/Datum rodenja OIČ - JMB

3.1. _____

3.2. _____

3.3. _____

Adresa v štáte bydliska-pobytu/Adresa u državi prebivališta-boravišta ⁽⁶⁾

3.1. _____

3.2. _____

3.3. _____

4. Správa/Izvještaj ⁽²⁾

4.1. Osoba uvedená v bode 2 má nárok na vecné dávky
Osiguraničnik iz tačke 2. ima pravo na davanja u naturi

rodinný-í príslušník-ci uvedený-í v bode 3 má-majú nárok na vecné dávky
članovi porodice iz tačke 3. imaju pravo na davanja u naturi

Na základe tohto potvrdenia sa môžu poskytovať vecné dávky/Na osnovu ove potvrde mogu se pružati davanja u naturi

4.2. od/od _____ vrátane do/do zaključno

4.3. od/od _____ do prijatia oznámenia o zrušení alebo pozastavení nároku/do prijema obavještenja
o odjavi ili mirovanju prava

5. Príslušná inštitúcia/Nadležni nosilac

5.1. Názov/Naziv

5.2. Adresa/Adresa ⁽³⁾

5.3. Identifikačné číslo inštitúcie/Identifikacioni broj nosioca

Dátum/Datum

Pečiatka/Pečat

Podpis/Potpis

ČASŤ B – Oznámenie /DIO B – Obavještenje

6. Oznámenie o zaevidovaní/Obavještenje o evidentiranju ⁽²⁾

- Osoba uvedená v bode 2/Osiguranik iz tačke 2
- Rodinný príslušník uvedený v bode 3/Član porodice iz tačke 3
- Bola-i zaevidovaná-i v našej inštitúcii v mieste bydliska-pobytu dňa ___ a majú nárok na vecné dávky odo dňa Evidentirani su u našoj instituciji u mjestu prebivališta-boravišta dana _____ i stiču pravo na davanja u naturi od dana _____
- Nemôže-u byť zaevidovaní v našej inštitúcii v mieste bydliska-pobytu, pretože:
Ne mogu biti evidentirani u našoj instituciji u mjestu prebivališta-boravišta, zbog:
- _____
- _____

7. Inštitúcia v mieste bydliska-pobytu/Nosilac prema mjestu prebivališta-boravišta

7.1. Názov/Naziv

7.2. Adresa/Adresa ⁽³⁾

7.3. Identifikačné číslo inštitúcie/Identifikacioni broj nosioca

Dátum/Datum

Pečiatka/Pečat

Podpis/Potpis

POUČENIE/UPUTSTVO

- (1) Príslušná inštitúcia vyplňa časť A tlačiva a doručí ho v dvoch vyhotoveniach inštitúcii v mieste bydliska-pobytu, ktorá vyplní časť B tlačiva a ihneď jedno vyhotovenia vráti príslušnej inštitúcii./Nadležni nosilac popunjava dio A obrasca i dostavlja ga, u dva primjerka, nosiocu prema mjestu prebivališta-boravišta osiguranika, koji popunjava dio B obrasca i odmah vraća jedan primerak nadležnom nosiocu.
- (2) Zodpovedajúce vyznačiť krížikom./Odgovarajuće označiti krstićem.
- (3) PSČ, miesto, ulica, číslo domu/Poštanski broj, mjesto, ulica, kućni broj.
- (4) Vyplniť, len ak sa tlačivo vydáva na žiadosť inštitúcie v mieste bydliska-pobytu./Popuniti samo ako se obrazac izdaje na zahtjev institucije u mjestu prebivališta-boravišta.
- (5) Uviest' len rodinných príslušníkov, ktorí majú bydlisko na území druhého zmluvného štátu./Navesti samo članove porodice koji imaju prebivalište na teritoriji druge države ugovornice.
- (6) Vyplniť, len ak je adresa rodinných príslušníkov rozdielna od adresy uvedenej v bode 2./ Popuniti samo ako se adresa članova porodice razlikuje od adrese navedene pod tačkom 2.